

| | | | |
|-------------|-------------------|-----------------------|--------------------|
| Fahrzeugart | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer |
| 40) Traktor | H Ü R L I M A N N | H 4 8 0 S A (30 km/h) | CH 4395 73 |

| | |
|--------------------|--|
| Hersteller | HURLIMANN TRAKTOREN AG, Churfürstenstrasse, 9500 Wil |
| Erkennungsmerkmale | auf Herstellerplakette "H 480 SA" Fahrgestellnummer "SA 208....." |
| Herstellerplakette | rechts, auf Armaturenblettkonsole |
| Fahrgestellnummer | hinten, auf Hinterachse |
| Motorzeichen | "H 1104/7" vor Motornummer, rechts, seitlich auf Motorblock |
| Importeur | - |

| | | | |
|----------------------|---------------|-------------------------|----------------|
| Fahrgestell | Motor | | |
| Anzahl Achsen/Reifen | Marke | HURLIMANN | H 1104/7 |
| Federung | Reihe | | 4 |
| Lenkung | Bauart | D | vorn |
| Achsantrieb | Treibstoff | Wasser | 4 |
| Betriebsbremse | Kühlung | 110 | 120 |
| | Bohrung | 4559 | 23,22 |
| | Hubraum | 60 DIN | 2300 |
| | Leistung kW | 302 | bei min-1 1250 |
| | Md-max. Nm | - | |
| | Entstörung | 1 Topf 745 x ø 125 mm | |
| | Schalldämpfer | Kennzeichen: DGM SA 938 | |
| Hilfsbremse | | | |
| | | | |
| Feststellbremse | | | |
| Dauerbremse | | | |
| 2-Kreis-Kontrolle | | | |

| | |
|------------------------|---|
| Karosserie/Ausrüstung | *) |
| Anzahl Türen | 2 mit Kabine |
| Sicherheitsgurten vorn | - |
| Unterlegkeil | - |
| Diebstahlsicherung | - |
| Treibstofftank | 1/95 lt/Stahl |
| Warnvorrichtung | SEIMA CE 5 1201 04 oder andere homologierte |

| | | | | |
|-----------------|-----------|--------|-------------|---------------|
| Anzahl Plätze | T 1 | v | M | h |
| Masse | innen | ausser | | |
| Länge | | 3990 | Achsabstand | 2336 |
| Breite | 2030-2370 | | Doppelachse | v |
| Höhe | 2720 | | Spurweite | v 1430 |
| Überhang vorn | 550 | | h 1600 | - 2000 |
| Überhang hinten | 1104 | | Spurweite | h 1600 |
| Bodenfreiheit | leer | | Spurkreis ø | 10500 r 10500 |

| | | | |
|---------------------------------------|-----------|----------------------|-----------------|
| Gewichte | vorn | hinten | Total |
| Leergewicht | 1330 | 1970 | 3300 |
| Gewichtsverteilung | | | |
| | 1330 | 1970 | 3300 |
| Fabrikgarantie | 2400 | 3800 | 6200 |
| Reifengrösse | 11.2 - 24 | 16.9 R 30 | +)) |
| Ply/bar | 4 / 1,3 | 6 / 1,3 | |
| Tragkraft | 1521 | 3420 | |
| für Vmax | 35 | 35 | |
| Felgen | W 10 x 24 | DW 14 x 30 | |
| | | | |
| | | | |
| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst | | mech. Getriebe 24000 | autom. Getriebe |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | | - | |
| Geprüfte Anhängelast | | - | |
| Garantierte Dachlast | | - | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | | 30,0 | km/h |
| gemessen 29,5 km/h bei min-1 | 2400 | Motor 1130/670 | Zapfwelle |

71.

| Geräuschemissionen | Vorbeifahrt | Standmessung | Bemerkungen | Angaben für den Fahrzeugausweis | | (Code) |
|--------------------------|----------------|--------------|-------------|---------------------------------|---|------------------------|
| Getriebe | i-A | dB/A | dB/A min-1 | | | |
| m12/16 | 29,47 | 85,0 | 75,0 1725 | ac) | Fahrzeugart <u>Traktor</u> | |
| | | | | | Marke und Typ <u>HURLIMANN H 480 SA</u> | |
| | | | | | Typenschein-Nr. CH <u>4395 73</u> | |
| | | | | | Karosserie <u>-</u> | |
| F | G | H | J | R | | |
| Rauchemission BAV Anh. 3 | ECE-24 | | | | Plätze Total <u>1</u> | vorn |
| b = 2,80 bei 2185 min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Leergewicht <u>3300</u> | Treibstoff <u>D</u> |
| b = 3,10 bei 1610 min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Nutzlast <u>-</u> | Hubraum <u>4559</u> |
| b = 3,70 bei 1250 min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Gesamtgewicht <u>-</u> | Steuer-PS <u>23,22</u> |
| O | O+P | | | | | |
| S Bacharach = 3,0 | Einspritzpumpe | BOSCH | | | | |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Karosserie : Sicherheitsrahmen, OECD-Nr. CSD 0230 oder CSD 0344, ausbaubar bis zur ganz geschlossenen Kabine. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- + Reifenvarianten : vorn : 12.4 - 24, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2160 kg bei 1,7 bar, V/max. 35 km/h
hinten : 16.9 - 34, 6 PR, " 3627 " 1,3 " " 35 "
18.4 - 30, 6 PR, " 3816 " 1,1 " " 35 "
- § Ausrüstung - Anbringungsmasse der Beleuchtung technisch bedingt,
- bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 19. - 22.11.84
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/